

Syli spěvat,
Pilnje dželaš,
Strowja cje
Swojbný statok,
A twoj swjatok
Srada je.

Sa stav sprózny
Napoj mózny
Lubošz ma;
Bóh pak swerny
Psches spač mérny
Cerstwošz da.



Njeh ty spěvač,
Swěrni dželaš,
Wschedne dny;
Džen pak swjatky,
Duschi dny,
Wotpočň ty.

S njebješ mana
Njeh czi kmana
Živnošz je;
Živa woda,
Sež Bóh poda,
Wolschew cje!

F.

Serbiske njedželiske lopjeno.

Wudawa šo kózdu šobotu w Ssmolerjez knihicíshczeřni w Budyschinje a je tam sa schtvórlétetu pschedplatu 40 np. dostacž.

Boži džen.

Ies. 9, 6. 7.

Hjeje žadny druh rózny czaš, na kotrymž kłowo Sbóznika tak srošymimy, so dýrbimy bycz jako džeczi, so bychmy do njebješkeho kralestwa pschischli, hacž hodny. Jenoz tón móže je prawje swjecžicž, kiz je ſebi prawu džecžazu myſl, džecžazu wěru do dalskich lét, haj do staroby ſakhował. Schtož hewak wutroby wobežuje wot staroſezow a horja — pod blyſčatym hodownym ſchtonom, hdjež runje dželi wſchitko druhe ſabudža, dýrbi wrózjo ſtupicž; w Božim domje dýrbi njedželene wjekše kózdu wutrobu wobknježicž, kiz wě: mi je šo džen ſa tón Sbóznik narodžil. Hodowne ſynki blyſčimy dženka wot profety Iesajaža. Kaž naš 53. stav pod Kryſtuſzowym kſchij wjedže, tak naſche kłowo k žlobikej. Nam je šo džecžo narodžilo, kžn je nam daty.

Schto je nam w tym džesczu date, widžimy ſ mjenow, kotrež jemu Iesajaž na wabjenje swjateho Ducha naruda.

1. Džiwny, radžiczel. Tutej mjenje hromadze ſlusachtej. Džiwny! To mjenje je pschihodžaze ſa džecžatko w žlobiku. Pschetož to dže je najwjetſhi džiw, kotrež ſo na ſemi daloko a ſhéroko namaka, so je Boži kžn cželo a krej na ſo waſa, so je tudy cžistý mjes hřeſchnikami, džecžo Božeho ſpodobanja. Džiwny je jeho žiwenja ſpocžat, ale to njeje najwjetſhi džiw, so je Boža wſchehomóz tole cžinila, pschetož ſchto mohle wſchehomóznuemu psche wulke a psche cžekle bycz? To je najwjetſhi džiw, so je Bóh to ſa naš cžinil. Miz jako džiw wſchehomož, jako džiw hnady ſbóznoſz ſiebaſch.

wobdžiwamy to džecžatko w žlobiku. Nam narodžene, nam date je psches lubošz teho ſenjeſa Zebaotha. Wér, o kſchecžijano: mi k ſchémelu je Boži kžn motrocžkowſki ſchalt na ſo waſa, je ſo ponizowaſ, ſo by mje powyſchil. Dokelž bych ja hręſhník hewak ſhubjeny był, pschindže wón do ſweta mje wumóz. Tak dýrbi kózdu hodownu powjeſz ſapschimyčz. Džiwnie je jeho dalsche žiwenje. Pomyſlce ſebi, kaf běſche wón tajki cžichi, bjes leſcze a jebanja, kaf wón ſkózci, kiz jemu napschecžiwo ſtupi, miloſz a cžichu myſl napschecžiwo ſtaji, ſwojim njeſchecželam dobrotu cžinjeſche, ſa nich proſchesche; kaf wón pomoz a ſmilnoſz wſchitkim khorym rad wopokaſa a ſlepých a kladnych ſwojich lubyč bratrow mjenowasche. Džiwny je wukhód jeho žiwenja, jeho wumrjecža: ſo dýrbesche wón tón cžistý ſlóſnikowſku ſmjercž cžerpicž, ſ tym wopor pschinjeſe, kotrež Bóh pschija k ſaplačenju ſa hřeſhnu winu ſweta; džiwnie jeho horjeſtacze a k njebjuſtacze.

Džiwny, radžiczel. Džiwna rada Boža k naſhemu wumrjenju, taž ſebi ju cžlowiſki roſom njebi wumyſlicž moħl. Kaf ſdadža ſo tež druhdy w žiwenju jenotliwych cžlowjekow nitki tak ſaplecžene, my njewidžimy nicžo hacž cžlowiſki blud a hręch — a tola ſkónečnje teho ſenjeſa rada dobywa. Ty dobre pucze wſchudże a pomoz wudželis̄h — to placži we wulkim wo tym pucžu, po kotrymž chyſche wumrjenje cžlowjefſta dokonjecž, to placži tež w malym wo pucžach, po kotrychž chze kózdu cžlowiſku wutrobu k wěrje dojwiescž. Daj ſo wodžicž, daj ſej radžicž k twojemu ſbožu! Ty ſo hewak wo ſwoju ſbóznoſz ſiebaſch. Ty ſo ſam njemózesch ſbózny cžinicž.

2. Wón rěka: Bóh mózny. Tačo tajki je bitwú pschecžimo staremu hadej na ſo wſał a je hadej hłowu roſteptal, hdýž tež je jeho do pjatý ſakała. Pschezo je hiscze jeho móz w naszej bławosczi býlna. Hdýž ſo psches hręchnu winu wobčežennu czujesč — to džecžatko w žłobiku je býlne doſč, ju na ſo wſacž, je ju na ſo wſale a na kſhiž pschibilo. Hdýž ſo psches czežkotu czeř-pjenjow wobčeženy czujesč — džecžatko ju na ſo woſmje, woſmje prjecž boſtne žahadło, poſtaſuje tebi twojego Wótza luboscžiwu wutrobu, jeho myſle měra; dawa tebi ſczeřpliwoſč a troscht wery, czini tebi ſrudobu žórlo žohnowanja. Hdýž pósnaſesč ſwoju njemóz, ſo prawy a ſbóžny czinicž — jow je jeho prawdoſcz, kotrūž chze tebi dacž, jeho móz tebi, podata w ſłowie a ſakramen-tomaj, jeho duch wojuje ſa tebie, ty dobuđesč psches njeho a doſtanjesč džel na poſkładach jeho kraſtwa.

3. Węczny Wóczez. Hewak my Jefuſa Wótza njemenujemy. Wón ſo njehańbuje naſ bratrow mieno-wacž, psches njeho pschiúdžemý į Bohu. Ale džecžo to je, kotrejuž je kraſowski trón, najwyſhſchi na ſemi, poſtajeny. Jego kraſtwo wopſhija njeſjeſa a ſemju. Prawy kral pak je kraſny a ludowy wóz. Tač tež tutón kral ſwoj lud wózowſzy ſastara. W žłobiku, w hródzi narodženy — a tola kral, twój kral, naſch knies, my jeho poſdanojo. Nímamy džela na dobrotaſ jeho wózowſkeho knieženja? Schtó je jeho poſarmo wo něſhto proſyk? Sapowjedži-li wón abo bjerje wón, wón lepshe ſa to da. Nam je wón daty — to ſłowo dženža hiscze placzí. Węczny Wóczez: wot węcznoſče pola Wótza, węczne traſe jeho knieſtwa.

4. Mérny férſchta. Mér — kraſny dar tehole kraſla. Wón drje ſwoje dobyczeſte wójny wjedże, ſo by jeho kraſtwo wulke było, zyła ſemja jeho kraſtwo pschi-ßluſchała. Ale niz ſi mječom a wohnjom jeho wójſko do wójny czehnje, ale ſi mječom ducha, ſe ſwědczeniom jeho luboſče, kotrąž wutroby najſložo pschewinje. Wboha, njeměrna, wojowaſa człomſka wutroba — pój do Bethlehema! Jow je mér. Sdychujesch-li pod wobſkorženjom ſwědominju a žadach-ſli po Bosy — jow je wodacže. Budžesch-ſli wot dwělowanja tam a jow mjetany, njeſesch-ſli wobčežnoſče ſiženja, roſtorhaſch-ſli ſo w prózy a džele, husto njewjedžo, ſchto dyrbisich ſapoczeč — jow je mér. Jow ſo mér wutroby psches ſame nowe wojowanje dobuđe. Tam je węczny mér!

Jesajaſ je ſebi dojeluijenje węſteženja, kif jemu Bóh do rta połoži, naſkerje hinaſ myſlik. A tola pschi wſchej ſwonkownej njenahladnoſci běſche dojeluijenje wſele kraſniſche, hacž běchu ſebi pobožni ſtareho ſluba džecž dali. Schtóž ſwoju wutrobu žłobik czini, temu Jefuſ ſwoj mér wudžela, tón ſmě ſbóžny, wjeſhely ſwiedžen ſwjeczicž. Blyſczeženje hodownych ſchtomow, haj jažnoſcz błyſcežka a hwěſdow wobſlednje psched blyſczežatej jažnoſcu ſwětka, kotrež ſo horkach ſwěczi. Tudy delſtach njech ſo nam ſwěczi hodowne ſwětlo, tam to węczne ſwětlo! Hamjení.

Hodowne powjedańčko.

Běſche junu wěſty knies, kif rad něſhto wo tym ręczeſche, tač moich roſomnie w kſheszjanſtwje ſo ſadžeržecž, kif pak wo wernym kſheszjanſtwje we wutrobie ničo wjedžecž nočzysche. Wón wo-ſedžesche rjane ſubleſchko, kif běſche wón ſi doſhom doſtal, ale psches

ſlutniwoſč tač daloſko pschinjeſl, ſo žaneho doſha wjazy njemějſeſe. Wſchitko bě w dobrych wobſtejnnoſčach. Tačo nan ſwójſby bě wón tež wot Boha požohnowaný; pschetoz pschi nim bě pobožna man-dželſka a pôdla běchu kſzejaze džecžatka, wobeju radoſč. Naj-młodsche bě najluboſniſche a dyrbjeſche přeni ras hdy ſobu ſwjeczicž a wſcho ſo wjehoſeſche na radoſč mbležkých pschi na-pohladze telko ſwězow. Boža nót bě tu. Na wulkej a rumnej ſubi kniežeho hrodu domjaza hofpoſa wulku taſlu pschihotowa, na kotrejž ſrjedža wulki ſchmrékow ſchtom ſtejeſche, połny wſchelakich darow a ſe ſwěčkami roſhwětleny. — Džecži cžafachu w pôdla-nſkej ſtuje ſi njesczepliwoſču, hdý ſo durje wotewrja. Tačo bě psicho hotowe, wotewrichu ſo durje a wſchě ſchtyri džecži ſkacžiſy t hodownemu ſchtoſej ſo bližachu, pjate pak macž na rukomaj njefesche. Nan na wulkim ſtole ſedžesche a njewjeſelesche ſo tač wutrobnje ſobu, kaž ſtary pobožny džed, kotrž ſo młodych lět dopomni: nan bě to na wučzenej ſchuli ſabyl. — Najstarſchi hólczeſ, 7 lět ſtary, ſi nanej pschifloczivſchi ſo wopraſcha: „Namo, tač dha to pschiúdže, ſo my hdy tajke dari doſtawamý, jako by naſch narodny džen ſył, a czeho dla ſo telko ſwěčkow pali?“ Nan njewjedžesche, ſchto rucze prajicž; móžesche drje po ſwojim waſchnju prajicž, ſo je na tym dnju ſaložer kſheszjanſtwo, „mudry wuczeſ“ ſi Nazaretha, narodženy; ale bě jemu tola, jako njemohł džen ſwojemu džesžu tač ſiwi wotmolwicž. — W tym wokomilnjenju ſastupi mała pscheſelniza jeho najstarſcheje (6 lětneje) džowęžicžki, kotrejž nan bě krótko prjedy wumrjeſ. Džecži wſchitke, kif hewak husto ſi malej Mařku hraſtachu, ſo praschachu, hacž je jej hižom wobradžane? Wona pak wotmolwi: „Dokelž je nan wumrjeſ, dha niežo njedostanu.“ Wſchitke chyzchū Mařzy teho dla ſobudželieſ a dachu jej kóžde něſhto. Ta ſama pak chyzſche ſwój džak wopokaſacž a počza, kaž bě to w ſchuli nauwku, hodowne ſeženje prajicž: „Ta ſo pak, ſo pschifkaſnja wot kſejora Augusta wuſdže, ſo by ſo wſchón ſwět ſapiſał atd.“ hacž do kónza: „Cžescž budž Bohu we wýſokoſeſi, mér na ſemi a czlowjekam dobre ſpodobanje!“ Tež domjazy knies bě ſwojej ruzy ſtyknýl; tač džé bě wón tež w ſwojej młodoſeſi czinicž wuknýl, poſdžiſho pak ſabyl! Tajke ſynki ſi jeho młodoſeſe njeběchū jeno jeho wicho, ale tež jeho wutrobu hnule. — Wón pschistupi k ſyrocze a wokoscha ju, tež dari jej zyłk toleř. Schto pak ſwiaty Duch tón ſamý wjeczor hiscze dale nad nim ſtuklowaſche, njewěm; tač wjele pak je mi ſnate, Boži džen po doſhim doma-ſedženju „hnađny“ knies přeni ras do Božeho domu jědžesche, kif bě jeno poł hodžinu ſdaleny. Wós wosta psched pohrjebiſiſežom ſtejo; tež ſudžo wostachu ſtejo a jeho poſtrowjo džiwachu ſo jara, ſo je ſo tež knies N. do Božeho domu podal. W zyrkwi bě jeho ſydlu zyłe ſapřoſchene, dokelž ſo ničtō njebě nadžał, ſo budže ſo knieſej zyrtwinemu patronej (ſchtož wón běſche) wuſdacž, do Božeho domu hicž. —

Rjany kſherluſch ſo ſaſpěwa: „Ta ſi njebjeſ deſe pschilka-đam.“ Naſch ſnath knies ſedžesche na měſce ſwiojich wózow a pschezo ſi nowa ſo praschenje jeho ſyntka w jeho wuſhomaj wopjetowaſche: „K čemu ſwjeczimi tónle ſwiedžen, kaž byl wón narodny džen, a k čemu wſchitke te ſwěčki?“ a ſi daloſka ſdasche ſo jemu mała ſyrotka Mařka ſi wotmolwjenjom. Wón ſo w zyrkwi roſhladowaſche, hacž bě kſherluſch doſtacžený a předār na woltar ſtupi a liturgiju wuſpěwa, w kotrejž ſo kſheszjanſte wěrywujnacže wupraja. Naſhemu knieſej bě zyła wěz nowa, wón pschipoſluchasche, kaž by na podmlětej ſemi ſtač a ſo bojał, ſo ſo pſchepadnje. — Po nekotrych zuniſe wuſpěwaných ſchuczakach kſherluſcha ſczechowasche předowanje. Kola jeho wutroby běſche pschihotowana; pschetoz wón bě tač hnuty, ſo Bože ſłowo, kotrež móžne na jeho wutrobu padasche, ſo do jeho wutroby ſacžiſhczá. —

Zyłe předowanje tu njecham wopjetowacž, ale tola tač wjele,

je kózdy s teho spósnac̄, kaf je našhemu patronatej wokolo
bylo.

Pi eðdar pokasowasche na to, kaf su profetojo na Jesuza
vási, a kaf je so to prósčk na prósčk wscho dopjelniło.
Tote w žlobje narodžene džec̄zo zyłe kraje hižo pod so
zeb̄lo, kaf zyła Europa w jeho mjenje wschitko czini a kaf
z budža hisc̄ze wschitke kraje temule džec̄zatku woprowac̄
modl īsku khwalbu. Kralojo a drusy wjeřchojo su so pod tote
džiwnie džec̄zatko pokorjeli, mér a jednanje w jeho mjenje wuwiedli,
w jeho mjenje oddanjo wschnosc̄i požlusc̄nosc̄ a zwernosc̄
wschitahaju a tež hisc̄ze wschitke jaſyki spósnaju, so Jesuš Chrystus
je knies f c̄esceži Boha Wotza; pschetož w žanym druhim njeje
sbóžnoſež, tež njeje žane druhe mieno date pod njebjom czlowiekam,
w kótrymž mohli sbóžni byc̄! Dokelž Jesuš Chrystus je zwetko
zwēta a czlowieka mudroſež pō c̄mje laſy, nima-li zwetko Jesuša. —
Jesuš je klic̄, kif nam wschitke potajnoſeže wotkrywa, haj ſamo
nam njebjes̄a a węcznu sbóžnoſež wotanka. — Kaf khudy a
huien̄ je tajki czlowiek, kif temule džiwnemu džec̄zu njevéri!
W žiwenju so tajki na nicž spusdžec̄z njemóže, kiba na proch
a popiel a w žmierci nima žanu nadžiju!

Wutroba naſcheho patrona bě ſylnie hnuta; jemu bě, kaf
by chyl̄ prajiež: „Dži won wote mije, ja ſym hréchny — jara
hréchny, khudy hubjen̄ czlowiek!“

Boža ſlužba so ſtöneži a ludžo so na domojpuc̄ podachu.
Wot teho čaža žadyn proch wjazy na naſcheho patronowym
mēcze njeb̄e wohladač; pschetož niz jeno won ſam, ale jeho
zyła zwójsba bě nětk ſkózdu njeđzelu w Božim domje. Zyla
wuzada pak c̄esceži a lubuje nětk zwójego kchesczijanžy ſmyble-
neho patrona, dokelž je won ſ zyłej duschu Boži wotroc̄k a je
tež Boži dom jara pschynje wudebil.

„Hdžez Jesuš Chrystus ſ kniesom je,

Tam kózdy džen̄ je kražniſcho!“

Tele hrónčko dopjelni so tež pola naſcheho knjeſa, tak derje
w jeho wutrobje, kaf tež nad jeho zyłym domom; pschetož stare
je so minylo, hlaſ, wschitko je so nowe ſejiňlo! —

Sažo pschiindžechu hody, fotrež pak běchu nětk c̄im kražniſche,
dokelž so tež starszej ſobu ſradawaschtaj, kaf małej džec̄zi;
p ſetož Bože džec̄zo bě so w jich wutrobach narodžilo. Žane
n i tych džec̄zi pak so wjazy ſa tym prasheež njeſtrjebasche, c̄eho
du ſo hody zwycęza; pschetož wschitzu ſnajachu nětk „to ſube
Bože džec̄zatko“, kif czlowiskim džec̄zom poda ſo, ſo bychmy byli
wbožni, kaf Bože džec̄zi lubožni! fotremuž rěkaju: „Džiwny,
džic̄zel, Bóh, mózny, węczny wózzez, mérny ſerſchta.“ Wschitzu
wbowachu Jesuša ſ zyłej wutrobu a modlachu ſo f njemu, ſo by
juńu chyl̄ jich do zwójich njebjeskich pschitwarkow ſobu wſac̄. —

Tole běchu plody hodownie! S teho kózdy widži, kaf je
Božo ſkolo mózne a kaf ſo pschedr̄, hac̄ ſo roſdželitej duscha
a duch, tež koſcze a moſy a roſeſnaja ſo wschitkich wutrobów
wac̄ze. —

J. A. Pohonež.

Hodownie wobrasy.

IV.

+ Patoržiza ſamotneju.

W ſadnym twarjenju bydli do dwora won wucžerſka wudowa
Schimankowa ſe zwójej džowku. Wona nožy módrū hrylu, dokelž
ma jara ſlabej wocži. Džowka je ležna knježnicžka, něhdže dwa-
zec̄i lét ſtara, jara pilna hac̄ do nozy a pschi tym pōzgivā a
potozna. Stwa, w fotrež wonej pschewywater, leži w pschisemju;
pschetož wyżoke ſkhodn ſu tej żonje, kif bě hac̄ dotal na wžy
bydlila, wuzły wobczežne. Sa to pak je tež wuhlad do czémneho,
zezo wložneho dwora c̄im hubjenſchi. W tſjoch hodžinach dyrbi

so hižo lampa ſwec̄zic̄, pschetož Madlenka je wuſchiwarka bělých
tkaninow. Wonej tu lědma lěto bydlitej, a to ſu přenje hody po
nanowej žmierci. Džen̄ka je patoržiza. Madlenka ſedzi wot
ranja kaf pschitowana nad zwojim ſchiplatym dželom ſklonjena:
žmiec̄k na žmiec̄k wona rynežkuje a kwětki f ſopjeschka raduje;
hac̄ do ſchec̄zich hodžin ma dželo hotowe byc̄. Dys a dys wona
chwatnje na won a mits ſhodžazu mac̄ poſladny, ale jeno ſo by
jej wjeſele ſmiejaze woblicžo pokasała, potom jehla ſaſo lec̄i.

S wěžow pomalu pječz bije, ſwiatocžne ſwonjenje hodownych
ſwonow ſo ſpocžina. ſsu to kražne ſwon ſ Petroweje zyrkwe,
tak połnje, tak harmoniſzhy klinęzaze, kaf ſynti ſ njeſteſkeje domiſuň.

„Mac̄zi, je to rjenje! Kaf je luby Bóh tola hnadny, ſo
namaj tón luby ſwiedžen̄ do naju komorki ſwoniež dawa!“

„Ach haj, džec̄zo, to wſchaf je rjenje“, wotmolwi mac̄z,
„ale naſche wjeſne ſwon ſeču tola hisc̄ze rjeniſche! A kaf
wuzły wažne běſche nanej hodowne ſwonjenje! Wěſch hisc̄ze, kaf
won tehdž ſ fararjez starym ſurjom na wěžu kroc̄zesche, a kaf
wonaj to potom tak ſwiatocžne c̄injeſchtaj a ſebi czapku ſej-
maschtaj, ruzh ſtýknyschtaj a ſo modleschtaj?“ —

Madlenka ſ hlowu ſiwny, nad zwojim dželom c̄iſche plaka-
ſche a pschitaji: „Ja ſym pschezo ſobu byla a ſym nanej trubku
džeržala, a hdž ſa poſledku wulki ſwón hisc̄ze tak hľuboko do-
bórczesche, potom rjekny nan zyłe pomalu: „C̄esc̄z budž Bohu
we wýzkoſeži, mér na ſemi a czlowiekam dobre ſpodobanje!“ a
fararjez starý ſurij rjekny hamjeń! Ach haj, mac̄zi, ty maſch pra-
wje, to bě hisc̄ze wjele rjeniſcho!“

Nětko je na pol ſchec̄zich! Madlenka je hotowa. Mac̄z je
mies thym blotowe ſeležko horze ſejiňla, rucze je wumjelske dželō
blotowane, kruch róžobarbneje ſidžaneje papjeru podžunjene, a mac̄z
dýrbi ſkut ſwojeje džowki trochu wobdziaſež. Ale ta ſdychnijuzhy
pschitaji: „Ach, twojej woeži, džec̄zo, twojej ſubej wocži, a ſchto
dha wjele ſa to doſtanjeſch?“

Madlenka je ſo zwój mantlk wodžela, ſebi czapku, ſ kožuchom
wobrubjenu, na zwóje běle plecžene wopusche ſtajila a radoſežiwje
ſhadowasche: „Šchto ja doſtanu, mamicžka? Nó, dwaj twjerdaſ,
zwēlaj toleriej, abo chzemoj prajiež: Schec̄z zyłych hriwnow!
S tymaj ſmój derje ſiwej hac̄ po nowym léeze, a ja eži tež
hisc̄ze něſhto f Božemu džec̄zu kupju!“ A ſ tym bě wona kaf
blyſk ſ durjemi won. Mac̄z chzysche jej hisc̄ze něſhto pschi-
wołac̄, tola to běſche pschepoſdže. Nětko wona ſ kchwatkom ſom-
modu wotewri a ſ njeje ſtary, rjany damastowy rub wuwſa, fotryž
bě hisc̄ze wot jeſneje wowki. Do njeho běſche wutkany žlobik
ſ džec̄zom a Marja ſ ſofesom, woł a wózlatko; a nad tym
ſmähowasche ſo bant ſ napiſmom: „Tak je Bóh ſwēt lubowal!“

Tónle rub wona na blido wupſchestrje. Potom pschinjeſe
dwaj zwēlaj možaſnaj ſwec̄zniſkaj, a połovi mjes njeju ſloty ſchijž
wot stareho džela. Wona běſche jón wot zwójego njeboſežkeho
muža na kwažnym diju doſtala a jón nětko ſa nowy ſomocžanym
bant pschitwjerdiſla. To dýrbjesche Madlenzhy hodowny dar
byc̄. Tež taleſ ſ jablukami a worjehami wona hisc̄ze pschi-
ſtaji.

Nětko bě wſcho naprawjene; wona ſo poſydný, na džowc̄zic̄ku
czakawſhi, a jeſnej ruzh ležeschtaj ſtýknijenej w klinje. Šańdženoſež
a pschichod psched ſejnej duschu nimo džeschtaj; tak týchnoſežepołne
pak tež myſle běchu, na poſledku ſo wona tola w tej jenej ſmiero-
wachu: „Bóh je nam zwójego ſsyna wobradžil, ſaha by won
tež njechal ſ nim wschitko nam hnadne dačz?“

Tu wona dže! Haj, to je Madlenka. Wulki paket ma pod
pažu a mantlkowaj dýbsac̄kaj tak połnaj, ſo bě wſcha pumpata.
Mac̄z jej durje wotewrja a ſwiatocžne praji: „„Wjeſele hody
daj namaj Bóh hromadže!“ Hamjeń, hamjeń, moja mamicžka!“
wotmolwia holicž ſ blyſc̄zazymaj wocžomaj. Ale nětko padatej

tukej wocži na blido. Chto to je? — „O macžerka, chto by ty cžinila! Twój kwažny hchiž! Móžu ja to pchijecž?“ A byly sybola zo jej w jažnymaj wocžomaj. Ale macž jej hchiž wokolo schije wjaſa a ju wokoscha.

„Takle, mamicžka, nětko džesek ty na khwilku won a wobstaraſch wječeři! Ja mam tudy tež hishcze cžinicž!“ Na to wona wupakuje, najprjedy wobras w šložym wobluku, kotryž lubu staru wježnu zyrkej pchedstaja. Madlenka je ju w léczu žama snamjenila a nětko ſ rjanym woblukom wuhotowacž dała. Tu deleka, pchci wotewrjenych wěžnych durjach, steji na murju ſložena nanowa trubka; wón je ſo runje horje podał ſ njedželskemu ſwonjenju. Wobras wona prawje do ſrjedža staja, potom pchimor hishcze brune hodowne poprjanzy a por cžoplych rukajzow. Nětko je hotowe! Madlenka wotewrja durje, a macžerine ſbožowne hladky pchelecža wobradženie. Wobej ſedžitej dołho do myžlow po-nörjenej pchci napohladže stareje wježneje zyrkej, a Madlena praji ſwiatocžnje kaž njebohi nan: „Cžescž budž Bohu we wýfokczi, mér na ſemi a cžlowjekam dobre ſpodobanje!“ a macž kaž fararjez ſtary Jurij hamjeń!

F.

Dobre wotmolwjenje.

Někaksi wulki wucženj ras ſwojeho wucžobnika ſ Filippem Melanchthonem pohla a da ſo jeho prahcež, cžeho dla ſo kóžde hodny ſpěva: „To džecžatko tak lubosne je nam dženž na-rodžene“, dołekž bu džě Žeſuš Chrystuš pched wjele lětſtokami jako cžlowjek narodženy? Na to Melanchthon wotmolwi: „Praj ſwojemu knjeſej, hacž dha wón tež dženža troſchta njetrjeba?“

F.

Sswětlo ſwěta.

Nóz bě kaž ſwětlina,
Hdyž Chryst ſo narodži;
Bě wodnijo žama cžma,
Hdyž wocži ſandželi.

Dženž hishcze, hdžez wón njej,
Nam jažnoſć njeponha; —
Dženž hishcze, hdžez wón je,
Te žama ſwětlina.

S. Ž.

Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

— Knjes Henka, požol naſcheho knihovneho towarzſtwa po-móžnoſći hishcze do hód Poſchifku a Budyschinku wožadu pchekhodži. S radoſcju ſklyſhimy, ſo je rjanu licžbu nowych ſobuſtawow nadobyl. Po hodžoch chze potom w Rakečanſkej wožadze ſapocžnywſchi Nježwacžidliſku pchekhodžiež. K. Sswětosh w pruſkich wžach Rakečanſkeje wožadhy ſapocžnije a potom ſo najſkerje do Wulko-Sdžarowskeje wožadhy poda. Kaž ſklyſhimy, ſo tu a tam wěſta njejažnoſć dla pchinoſchlow poſkaſuje. Lětža ſběraja ſo pchinoſchki ſa lěto 1902 a 1903, ale ſobuſtawhy njetrjebaja ſa tej dwě lěče wjazy hacž 1 hr. 50 np. placžicž. Sa to doſtanu wulku knihu „Zionske hložy“, kotraž bu tak horzo požadana. K lětu ſobuſtawhy tež da-li Bóh ſažo knihu doſtanu ſ czežkeho čaža 30 lětneje wójny.

— Hdyž nam hodny mér ſwonja, w Krimicžawje ſtrajk džela-čerjow traſe. Bohu žel ſu ſo dželacžerjo zyle wot ſozialdemo-

fratow ſažlepicž dali, tak ſo je jich 300 ſamo ſ hchecž ſyrtwje wuſtupilo.

— Na ſakkim ſejmje je ſo nětko požledna požad želeſnizu ſ Wósporka do Radworja pchiswolila. Duž d njebudže na proſtwy, kotryž ſu ſo hishcze na tón ſejm želeſnizu dele ſ poľnozy cžahnyčz, džiwacž. Wo dalewjet ſeleſnizu ſ Ratez do Wojerez ſažo ſo mjeleži, hacž runje te Pruski ſejm ſo ſhromadži. Pchecž by bylo, ſo by ſo nadžij na tule ſeleſnizu ſkonečnje dopjelnila.

— Wulki njeměr džeshe w ſwojim čažu pchecž Franzowſku hdyž bu předawſhi wýjſk Dreyfus ſ pchebytkej na cjeromu ſupu ſažudženy. Škonečnje ſo dozpi, ſo ſo wuſhudženie ſ nowsta, ale tež tudy jeho ſa winowateho pōsnachu, ale po wuſhudženju ſo wobhnadži. Nětko pak ſu ſo wopokaſma namakale, kotrež pječza dopokafaja, ſo je wón do zyla njewinowath, dołekž ſu ſo pišma, pchecžiwo njemu ſwědcžaze, jako falschowane pōsnale. Duž Dreyfusowa wěž, kotraž je hižom wjele žołniow načerila, nětko ſkonečnje na pchecžo ſ měrej pchimurže, hdyž ſo Dreyfus zyle wuwinje.

— Do hodownych ſyfow klinči njeļuboſnje powjeſcž, ſo w Aſiſkej wójna mjes Ruskej a ſapanskej w bližſchim čažu węčakacž. Nadžimy ſo, ſo ſo wójna hishcze pchecž měrne ſmyſleni ludow wotwobrocži.

— Wulke je nam hodowne wježele, ſo je naſch lubowary khežor ſažo zyle wuſtrowjeny. Wón je ſaúdženu ſobotu ſ Hannoverskeje ſapuežował, ſo na hoútwje woždželiſl a potom pchitomny był pchci ſwiedženju ſtolétnego wobſtacža tſjoch regimentom. Lud jeho ſ wulkej radoſcju ſtrowyſeche a wýſtanje pchecžatc nječashe. Pchci ſwiedženſkej hoſcžinje prynz Albrecht ſławu n. khežora a khežor ſ jažnym ſylnym ſyfom wotmolwi, tak ſo bě ſklyſhacž, ſo ſu ſo wſchitke ſcžehwki ſhorſe ſhubile.

K rozpoſminanju.

By-li ſo Chrystus tysac króć w Bethlehemje narodžil a nic w tebi, ſy wěčnje zhubjeny.

* * *

W žlobiku w Bethlehemje ſwěci ſo ſlónčko ſmilnoſće a miłoſće, kotrehož jasnoſć dokhwalić ſu ſamo jandželske harfy přeſlabe.

* * *

Cyrkwinske wěže ſu porſty, k njebju pokazowace.

* * *

Bóh hrozy: Moje je wšak wječenje!

Tež junu za tebje ſo wječić chee.

* * *

Spomín, kak bu Edom junu khostany,
Kiž ſmějo hanjeſe pad Judowy.

Klucžik ſa ſaččanſko-ſerbiſke piſmo: **z** = ſ (zub); **s** = ſ (syn); **š** = ſch (ſat); **c** = ſz (cworn); **č** = cž (cerň); **č** = cž (črij); **ř** = ſch po p a k (přah, křud); ſ, ſj, ſch po t (ři, třo, třasé).

Dalische dobrowólne darv ſa wbohe armeniſle ſyrotv.

Na Božodžeſzowý ſchtom ſa wbohe ſyrotki	
R. ſ R.	5 hr. — ip.
L. ſ V.	3 " — ,
	hromadže 8 hr. — np.

W mjenje wbohich ſyrotow wutrobný džat

Gólez, redaktor